

หลักสูตรอักษรศาสตรบัณฑิต (หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2561)

คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

1. หมวดวิชาการศึกษาทั่วไป	30 หน่วยกิต
1.1 วิชาการศึกษาทั่วไปนอกคณะ	12 หน่วยกิต
1.2 วิชาการศึกษาทั่วไป กลุ่มภาษาต่างประเทศ	12 หน่วยกิต
1.3 วิชาการศึกษาทั่วไปกลุ่มพิเศษ	6 หน่วยกิต
2. หมวดวิชาเฉพาะ	105 หน่วยกิต
2.1 วิชาพื้นฐานอักษรศาสตร์	39 หน่วยกิต
2.2 วิชาเฉพาะสาขา แบบเอก-โท	66 หน่วยกิต
2.2.1 วิชาเอก	48 หน่วยกิต
2.2.2 วิชาโท	18 หน่วยกิต
3. หมวดวิชาเลือกเสรี (ในหรือนอกคณะ)	6 หน่วยกิต
รวม	141 หน่วยกิต

หลักสูตรอักษรศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาเยอรมัน (หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ. 2561)

สาขาวิชาภาษาเยอรมัน ภาควิชาภาษาตะวันตก คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

จำนวนหน่วยกิตรวมวิชาเฉพาะสาขา

66 หน่วยกิต

โครงสร้างหลักสูตร

สาขาวิชาภาษาเยอรมันเปิดสอนวิชาเฉพาะสาขาวิชาภาษาเยอรมัน แบบวิชาเอก - โท สำหรับนิสิตที่มีความรู้พื้นฐานภาษาเยอรมันที่เลือกเรียนเป็นวิชาเอก และเปิดสอนเป็นวิชาโท สำหรับนิสิตที่เรียนวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและนอกคณะที่เลือกเรียนเป็นวิชาโท ดังนี้

แบบวิชาเอก - โท

66 หน่วยกิต

วิชาเอก

48 หน่วยกิต

วิชาบังคับ

27 หน่วยกิต

วิชาเลือก

21 หน่วยกิต

วิชาโท

18 หน่วยกิต

นิสิตเอกสาขาวิชาภาษาเยอรมันที่เลือกเรียนแบบวิชาเอก - โท ต้องเลือกเรียนวิชาโทสาขาอื่นจากในคณะหรือนอกคณะ 18 หน่วยกิต

ทั้งนี้ นิสิตที่เรียนสาขาวิชาภาษาเยอรมันเป็นวิชาเอกต้องลงทะเบียนเรียนและสอบผ่านรายวิชาเลือกภาษาต่างประเทศ 3 รายวิชาต่อไปนี้

2232121	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 1 Upper Intermediate German I	3 (2-3-4)
2232122	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 2 Upper Intermediate German II	3 (2-3-4)
2232223	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 3 Upper Intermediate German III	3 (2-3-4)

แบบวิชาโท สำหรับนิสิตวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและนอกคณะ 18 หน่วยกิต

วิชาบังคับ

12 หน่วยกิต

วิชาเลือก

6 หน่วยกิต

นิสิตที่เรียนสาขาวิชาภาษาเยอรมันเป็นวิชาโทต้องลงทะเบียนเรียนและสอบผ่านรายวิชาเลือกภาษาต่างประเทศ (หมวดการศึกษาทั่วไป) 2 รายวิชาต่อไปนี้

2232121	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 1 Upper Intermediate German I	3 (2-3-4)
2232122	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 2 Upper Intermediate German II	3 (2-3-4)
รายวิชา		
แบบวิชาเอก		48 หน่วยกิต
วิชาบังคับ		27 หน่วยกิต
2232224	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 4 Upper Intermediate German IV	3 (2-3-4)
2232214	การเขียนเยอรมัน 1 German Writing I	3 (3-0-6)
2232250	เยอรมนีในปัจจุบัน Present Day Germany	3 (3-0-6)
2232312	การอ่านบทวรรณกรรมเยอรมัน Reading of German Literary Texts	3 (3-0-6)
2232321	ภาษาเยอรมันระดับสูง Advanced German	3 (2-3-4)
2232350	ปริทัศน์อารยธรรมเยอรมัน Introduction to German Civilization	3 (3-0-6)
2232356	ปริทัศน์วรรณคดีเยอรมันยุคภูมิธรรมถึงยุคจินตนิยม Introduction to German Literature from the Enlightenment to the Romantic Period	3 (3-0-6)
2232383	วากยสัมพันธ์ภาษาเยอรมัน German Syntax	3 (3-0-6)
2232421	การใช้ภาษาเยอรมันระดับสูง Advanced German Usage	3 (3-0-6)

วิชาเลือก		21 หน่วยกิต
2232313	การอ่านบทอ่านเยอรมันที่ไม่ใช่วรรณกรรม Reading of German Non-Literary Texts	3 (3-0-6)
2232314	การเขียนเยอรมัน 2 German Writing II	3 (3-0-6)
2232317	ภาษาเยอรมันสำหรับการท่องเที่ยว 1 German for Tourism I	3 (3-0-6)
2232325	วรรณกรรมร้อยแก้วเยอรมัน German Literary Prose	3 (3-0-6)
2232326	ร้อยกรองเยอรมัน German Poetry	3 (3-0-6)
2232327	บทละครเอกเยอรมัน Masterpieces of German Drama	3 (3-0-6)
2232330	ระบบเสียงและคำเยอรมัน German Sound and Word System	3 (3-0-6)
2232332	ไวยากรณ์เยอรมัน German Grammar	3 (3-0-6)
2232333	ภาษาเยอรมันจากสื่อโสตทัศน์ German from Audio-Visual Media	3 (3-0-6)
2232334	ภาษาเยอรมันธุรกิจ 1 German for Business I	3 (3-0-6)
2232357	ปริทัศน์วรรณคดีเยอรมันยุคธรรมชาตินิยมถึงศตวรรษที่ 20 Introduction to German Literature from the Naturalism Period to the 20th Century	3 (3-0-6)
2232368	วรรณกรรมเยาวชนเยอรมัน German Youth Literature	3 (3-0-6)
2232380	การแปลเยอรมัน German Translation	3 (3-0-6)
2232381	การแปลเยอรมัน-ไทย Translation: German-Thai	3 (3-0-6)
2232382	การแปลไทย-เยอรมัน Translation: Thai- German	3 (3-0-6)

2232409	ภาษาศาสตร์เยอรมันเบื้องต้น Introduction to German Linguistics	3 (3-0-6)
2232417	ภาษาเยอรมันสำหรับการท่องเที่ยว 2 German for Tourism II	3 (3-0-6)
2232434	ภาษาเยอรมันธุรกิจ 2 German for Business II	3 (3-0-6)
2232453	ภาษาเยอรมันปัจจุบัน German Today	3 (3-0-6)
2232456	การสนทนาภาษาเยอรมันขั้นสูง Advanced German Conversation	3 (3-0-6)
2232478	การศึกษาอิสระ Independent Study	3 (1-6-2)
2232494	วรรณกรรมเยอรมันสมัยใหม่ Modern German Literature	3 (3-0-6)
2232495	นักประพันธ์เอกเยอรมัน Major German Author	3 (3-0-6)
2232496	วรรณกรรมเยอรมันเฉพาะยุคสมัย Selected German Literary Period	3 (3-0-6)
2232497	การศึกษาเฉพาะเรื่องทางภาษาศาสตร์เยอรมัน Selected Topics in German Linguistics	3 (3-0-6)
2232498	การศึกษาเฉพาะเรื่องทางวรรณคดีเยอรมัน Selected Topics in German Literature	3 (3-0-6)
2232499	การศึกษาเฉพาะเรื่องทางวัฒนธรรมเยอรมัน Selected Topics in German Culture	3 (3-0-6)

นิสิตที่เรียนสาขาวิชาภาษาเยอรมันเป็นวิชาเอก ต้องเลือกเรียนวิชาโทสาขาอื่นที่เปิดสอนในคณะหรือนอกคณะอีก

สำหรับนิสิตวิชาเอกสาขาอื่นทั้งในคณะและนอกคณะที่เลือกเรียนภาษาเยอรมันเป็นวิชาโทต้องลงทะเบียนเรียนและสอบผ่านรายวิชาเลือกภาษาต่างประเทศ 2 รายวิชาดังนี้

2232121	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 1 Upper Intermediate German I	3 (2-3-4)
2232122	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 2 Upper Intermediate German II	3 (2-3-4)

และให้เรียนรายวิชาต่อไปนี้

วิชาบังคับ		12 หน่วยกิต
2232223	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 3 Upper Intermediate German III	3 (2-3-4)
2232224	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 4 Upper Intermediate German IV	3 (2-3-4)
2232214	การเขียนเยอรมัน 1 German Writing I	3 (3-0-6)
2232250	เยอรมนีในปัจจุบัน Present Day Germany	3 (3-0-6)

วิชาเลือก 6 หน่วยกิต

ให้เลือกจากรายวิชาต่อไปนี้

2232312	การอ่านบทวรรณกรรมเยอรมัน Reading of German Literary Texts	3 (3-0-6)
2232313	การอ่านบทอ่านเยอรมันที่ไม่ใช่วรรณกรรม Reading of German Non-Literary Texts	3 (3-0-6)
2232317	ภาษาเยอรมันสำหรับการท่องเที่ยว 1 German for Tourism I	3 (3-0-6)
2232321	ภาษาเยอรมันระดับสูง Advanced German	3 (2-3-4)
2232334	ภาษาเยอรมันธุรกิจ 1 German for Business I	3 (3-0-6)

2232350	ปริทัศน์อารยธรรมเยอรมัน	3 (3-0-6)
	Introduction to German Civilization	
2232380	การแปลเยอรมัน	3 (3-0-6)
	Introduction to German Translation	

แผนการศึกษา

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาต้น

2232121	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 1	3 หน่วยกิต
	รวม	3 หน่วยกิต

ปีที่ 1 ภาคการศึกษาปลาย

2232122	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 2	3 หน่วยกิต
	รวม	3 หน่วยกิต

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาต้น

2232223	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 3	3 หน่วยกิต
2232250	เยอรมนีในปัจจุบัน	3 หน่วยกิต
	รวม	6 หน่วยกิต

ปีที่ 2 ภาคการศึกษาปลาย

2232214	การเขียนเยอรมัน 1	3 หน่วยกิต
2232224	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 4	3 หน่วยกิต
	รวม	6 หน่วยกิต

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาต้น

2232321	ภาษาเยอรมันระดับสูง	3 หน่วยกิต
2232350	ปริทัศน์อารยธรรมเยอรมัน	3 หน่วยกิต
2232356	ปริทัศน์วรรณคดีเยอรมันยุคภูมิธรรมถึงยุคจินตนิยม	3 หน่วยกิต
	รวม	9 หน่วยกิต

ปีที่ 3 ภาคการศึกษาปลาย

2232312	การอ่านบทวรรณกรรมเยอรมัน	3 หน่วยกิต
วิชาเลือก		9 หน่วยกิต
รวม		12 หน่วยกิต

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาต้น

2232421	การใช้ภาษาเยอรมันระดับสูง	3 หน่วยกิต
2232383	วากยสัมพันธ์ภาษาเยอรมัน	3 หน่วยกิต
วิชาเลือก		6 หน่วยกิต
รวม		12 หน่วยกิต

ปีที่ 4 ภาคการศึกษาปลาย

วิชาเลือก		6 หน่วยกิต
รวม		6 หน่วยกิต

คำอธิบายรายวิชา

2232121	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 1 การเพิ่มพูนทักษะภาษาเยอรมัน เน้นศัพท์ สำนวนและโครงสร้างทางภาษาที่ซับซ้อนปานกลาง Upper Intermediate German I UP INTER GER I Enhancement of German language skills with emphasis on vocabulary, expressions and structures at the intermediate level of complexity.	3 (2-3-4)
2232122	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 2 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232121 ภาษาเยอรมันระดับกลาง 1) การพัฒนาทักษะภาษาเยอรมัน เน้นศัพท์ สำนวน และโครงสร้างทางภาษาที่ซับซ้อนปานกลาง การแสดงความคิดเห็นในหัวข้อต่าง ๆ เป็นภาษาเยอรมัน Upper Intermediate German II UP INTER GER II (CONDITION: PRER 2232121 UP INTER GER I) Expansion of German language skills with emphasis on vocabulary, expressions and structures at the intermediate level of complexity; expressing opinions on different topics in German.	3 (2-3-4)
2232223	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 3 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232122 ภาษาเยอรมันระดับกลาง 2) การพัฒนาทักษะภาษาเยอรมัน เน้นศัพท์ สำนวน และโครงสร้างทางภาษาที่ซับซ้อนปานกลาง การแสดงความคิดเห็นในหัวข้อต่าง ๆ ที่ซับซ้อนเป็นภาษาเยอรมัน Upper Intermediate German III UP INTER GER III (CONDITION: PRER 2232122 UP INTER GER II) Expansion of German language skills with emphasis on vocabulary, expressions and structures at the intermediate level of complexity; expressing opinions on different complex topics in German.	3 (2-3-4)

2232224	ภาษาเยอรมันระดับกลาง 4 (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232223 ภาษาเยอรมันระดับกลาง 3) การพัฒนาทักษะภาษาเยอรมัน เน้นศัพท์ สำนวน และโครงสร้างทางภาษาที่ซับซ้อน การแสดงความคิดเห็นในหัวข้อต่าง ๆ ที่ซับซ้อนเป็นภาษาเยอรมัน Upper Intermediate German IV UP INTER GER IV (CONDITION: PRER 2232223 UP INTER GER III) Expansion of German language skills with emphasis on vocabulary, expressions and complex structures; expressing opinions on different complex topics in German.	3 (2-3-4)
2232214	การเขียนเยอรมัน 1 ลักษณะและโครงสร้างของประเภทของตัวบทในภาษาเยอรมัน การเขียนตัวบทภาษาเยอรมันประเภทต่าง ๆ ได้แก่ จดหมาย เรียงความเชิงบอกเล่า และย่อความ German Writing I GER WRIT I Features and structures of text types in German; writing various kinds of texts in German: letters, narrative essays and summaries.	3 (3-0-6)
2232250	เยอรมนีในปัจจุบัน ความรู้พื้นฐานเกี่ยวกับประเทศเยอรมนีในปัจจุบัน ด้านภูมิประเทศ ขนบธรรมเนียมประเพณี ศาสนา สังคม การศึกษา และการเมือง Present Day Germany PRES DAY GER Fundamental knowledge about contemporary Germany: landscape, traditions, religions, society, education and politics.	3 (3-0-6)
2232312	การอ่านบทวรรณกรรมเยอรมัน (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232224 ภาษาเยอรมันระดับกลาง 4 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน) หลักการอ่านตัวบทวรรณกรรมเยอรมัน การอ่านและตีความบทวรรณกรรมเยอรมันประเภทต่าง ๆ	3 (3-0-6)

Reading of German Literary Texts

READ GER LIT

(CONDITION: PRER 2232224 UP INTER GER IV OR CONSENT OF FACULTY)

Principles of reading German literary texts; reading and interpretation different kinds of German literary texts.

- | | |
|---------|--|
| 2232313 | <p>การอ่านบทอ่านเยอรมันที่ไม่ใช่วรรณกรรม 3 (3-0-6)</p> <p>(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232224 ภาษาเยอรมันระดับกลาง 4 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)</p> <p>หลักการอ่านตัวบทภาษาเยอรมันที่ไม่ใช่วรรณกรรม การอ่านตัวบทภาษาเยอรมันประเภทต่าง ๆ จากหนังสือพิมพ์ นิตยสารและวารสาร</p> <p>Reading of German Non-Literary Texts</p> <p>READ GER NON-LIT</p> <p>(CONDITION: PRER 2232224 UP INTER GER IV OR CONSENT OF FACULTY)</p> <p>Principles of reading German non-literary texts; reading different kinds of German texts from newspapers, magazines and journals.</p> |
| 2232314 | <p>การเขียนเยอรมัน 2 3 (3-0-6)</p> <p>(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232214 การเขียนเยอรมัน 1)</p> <p>ตัวบทภาษาเยอรมันประเภทต่าง ๆ การเขียนความเรียงภาษาเยอรมันเชิงพรรณนา อธิบาย เปรียบเทียบ โต้แย้ง และสร้างสรรค์</p> <p>German Writing II</p> <p>GER WRIT II</p> <p>(CONDITION: PRER 2232214 GER WRIT I)</p> <p>German text types; writing descriptive, explanatory, comparative, argumentative and creative essays.</p> |

2232317	ภาษาเยอรมันสำหรับการท่องเที่ยว 1 ภาษาเยอรมันที่ใช้ในวงการท่องเที่ยว โดยเน้นหัวข้อศิลปะ ประวัติศาสตร์ และศาสนา German for Tourism I GER TOUR I German used in tourism with emphasis on the following topics: art, history and religion.	3 (3-0-6)
2232321	ภาษาเยอรมันระดับสูง (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232224 ภาษาเยอรมันระดับกลาง 4) การพัฒนาทักษะภาษาเยอรมันในระดับสูง การอ่านและฟังตัวบทเชิงวิชาการ การพูดและเขียนแสดงความคิดเห็นในหัวข้อที่หลากหลาย Advanced German ADV GER (CONDITION: PRER 2232224 UP INTER GER IV) Refinement of German language proficiency at an advanced level; reading and listening comprehension of academic texts; oral and written expressions of opinions on various topics.	3 (2-3-4)
2232325	วรรณกรรมร้อยแก้วเยอรมัน ลักษณะที่จำแนกบทประพันธ์ร้อยแก้วเยอรมันจากร้อยกรองและบทละครเยอรมัน การวิเคราะห์งานร้อยแก้วเยอรมันประเภทต่าง ๆ German Literary Prose GER LIT PROSE Features that distinguish German prose from German poetry and drama; analysis of various types of German prose.	3 (3-0-6)
2232326	ร้อยกรองเยอรมัน การอ่านบทกวีนิพนธ์เยอรมันสมัยต่าง ๆ ที่คัดสรร การวิเคราะห์รูปแบบ ภาษาและเนื้อหาของบทกวีนิพนธ์เยอรมันในบริบททางสังคม วัฒนธรรมและการเมืองในยุคหนึ่ง German Poetry GERMAN POETRY Reading of selected German poetry of various periods; analysis of form, language and content of German poetry in socio-cultural and political contexts.	3 (3-0-6)

2232327	บทละครเอกเยอรมัน 3 (3-0-6) การอ่านบทละครเยอรมันที่คัดสรร การวิเคราะห์รูปแบบ ลักษณะเฉพาะ ภาษาและเนื้อหาของบทละครเยอรมันที่คัดสรรในบริบททางสังคม วัฒนธรรม และการเมือง Masterpieces of German Drama MASTER GER DRAMA Reading of selected German plays; analysis of forms, characteristics, language and contents of selected works in socio-cultural and political contexts.
2232330	ระบบเสียงและคำภาษาเยอรมัน 3 (3-0-6) ระบบเสียงของภาษาเยอรมันมาตรฐานและการแปร กระบวนการทางสัทศาสตร์และสัทวิทยา กระบวนการสร้างคำในภาษาเยอรมัน German Sound and Word System GER SOUND WORD Sound system of standard German and its variations; phonetic and phonological processes; word formation processes in German.
2232332	ไวยากรณ์เยอรมัน 3 (3-0-6) (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232224 ภาษาเยอรมันระดับกลาง 4 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน) หลักไวยากรณ์และการใช้ภาษาเยอรมัน การฝึกใช้โครงสร้างภาษาเยอรมันที่ซับซ้อน German Grammar GERMAN GRAMMAR (CONDITION: PRER 2232224 UP INTER GER IV OR CONSENT OF FACULTY) German grammar and usage; practice in using complex grammatical structures in German.
2232333	ภาษาเยอรมันจากสื่อโสตทัศน 3 (3-0-6) (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232224 ภาษาเยอรมันระดับกลาง 4 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน) ภาษาเยอรมันจากสื่อต่าง ๆ ได้แก่ ภาพยนตร์ วิทยู โททส์ และอินเทอร์เน็ต เน้นการจับใจความสำคัญของเรื่อง และการอภิปราย

German from Audio-Visual Media

GER A-V MEDIA

(CONDITION: PRER 223224 UP INTER GER IV OR CONSENT OF FACULTY)

German language from media: film, radio, television and internet, with emphasis on identifying and discussing main ideas.

- | | | |
|---------|---|-----------|
| 2232334 | <p>ภาษาเยอรมันธุรกิจ 1</p> <p>ทักษะการสื่อสารในสำนักงานและการปฏิสัมพันธ์เชิงธุรกิจ ศัพท์และสำนวนภาษาเยอรมันในแวดวงธุรกิจ ได้แก่ การค้า การนำเข้าและส่งออก การธนาคาร เน้นทักษะการพูดและการเขียนเพื่อการสื่อสารทางธุรกิจ</p> <p>German for Business I</p> <p>GER BUS I</p> <p>Communication skills for office and business interactions; German vocabulary and expressions in business branches: trading, import and export, banking, with emphasis on speaking and writing for business communication.</p> | 3 (3-0-6) |
| 2232350 | <p>ปริทัศน์อารยธรรมเยอรมัน</p> <p>ความรู้พื้นฐานเกี่ยวกับประวัติศาสตร์ วรรณคดี ดนตรี ศิลปะ และวิทยาการต่าง ๆ ของเยอรมนี</p> <p>Introduction to German Civilization</p> <p>INTRO GER CIV</p> <p>Fundamental knowledge about German history, literature, music, art and other sciences.</p> | 3 (3-0-6) |
| 2232356 | <p>ปริทัศน์วรรณคดีเยอรมันยุคภูมิธรรมถึงยุคจินตนิยม</p> <p>วรรณคดีเยอรมันตั้งแต่ยุคภูมิธรรมถึงยุคจินตนิยม ภูมิหลังทางการเมือง สังคม และวัฒนธรรม การอ่านและวิเคราะห์เนื้อหาบางตอนที่คัดสรร</p> <p>Introduction to German Literature from the Enlightenment to the Romantic Period</p> <p>INTRO GER LIT ENL</p> <p>German literature from the Enlightenment to the Romantic Period; political, social and cultural backgrounds; reading and analysis of selected excerpts.</p> | 3 (3-0-6) |

2232357	ปริทัศน์วรรณคดีเยอรมันยุคธรรมชาตินิยมถึงศตวรรษที่ 20 3 (3-0-6) (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232356 ปริทัศน์วรรณคดีเยอรมันยุคภูมิธรรมถึงยุคจินตนิยม) วรรณคดีเยอรมันตั้งแต่ยุคธรรมชาตินิยมถึงศตวรรษที่ 20 ภูมิหลังทางการเมือง สังคมและวัฒนธรรม การอ่านและวิเคราะห์เนื้อหาบางตอนที่คัดสรร Introduction to German Literature from the Naturalism Period to the 20th Century INTRO GER LIT NAT (CONDITION: PRER 2232356 INTRO GER LIT ENL) German literature from the Naturalism period to the 20th century; political, social and cultural backgrounds; reading and analysis of selected excerpts.
2232368	วรรณกรรมเยาวชนเยอรมัน 3 (3-0-6) การอ่านเชิงวิเคราะห์วรรณกรรมสำหรับเด็กและเยาวชนเยอรมัน วรรณกรรมสำคัญที่สะท้อนวัฒนธรรมและสังคมของประเทศที่ใช้ภาษาเยอรมัน German Youth Literature GER YOUTH LIT Analytical reading of German children and youth literature; important works reflecting cultures and societies of German-speaking countries.
2232380	การแปลเยอรมัน 3 (3-0-6) หลักการแปลเบื้องต้น การแปลตัวบทหรือส่วนของตัวบทจากภาษาเยอรมันเป็นภาษาไทย เน้นตัวบทในชีวิตประจำวัน German Translation GER TRANSLATION Basic translation principles; translation of texts or parts of texts from German into Thai, with emphasis on texts in everyday life.
2232381	การแปลเยอรมัน-ไทย 3 (3-0-6) (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232380 การแปลเยอรมัน) การฝึกทักษะการแปลข่าว รายงาน และบทความ จากภาษาเยอรมันเป็นไทยในด้านต่าง ๆ ได้แก่ ธุรกิจ การเมือง วัฒนธรรม เทคโนโลยี และวรรณกรรม การวิเคราะห์ปัญหาในการแปล

Translation: German-Thai

TRANSL GER-TH

(CONDITION: PRER 2232380 GER TRANSLATION)

Practice in translation of news, reports and articles from German into Thai in various fields: business, politics, culture, technology and literary works; analysis of translation problems.

2232382

การแปลไทย-เยอรมัน

3 (3-0-6)

(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232380 การแปลเยอรมัน)

การฝึกทักษะการแปลตัวบทหรือส่วนของตัวบทจากภาษาไทยเป็นภาษาเยอรมัน เน้นตัวบทที่ใช้ภาษาในชีวิตประจำวัน การวิเคราะห์ปัญหาในการแปล

Translation: Thai-German

TRANSL TH-GER

(CONDITION: PRER 2232380 GER TRANSLATION)

Practice in translating texts or parts of text from Thai into German, with emphasis on texts in everyday life; analysis of translation problems.

2232383

วากยสัมพันธ์ภาษาเยอรมัน

3 (3-0-6)

(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232321 ภาษาเยอรมันระดับสูง หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)

หลักวากยสัมพันธ์เยอรมัน การวิเคราะห์โครงสร้างประโยคในภาษาเยอรมัน ได้แก่ ประเภททางวากยสัมพันธ์ หน้าที่ทางวากยสัมพันธ์ รูปประโยค และประเภทของประโยค การวิเคราะห์ประโยคภาษาเยอรมันที่มีโครงสร้างซับซ้อน

German Syntax

GERMAN SYNTAX

(CONDITION: PRER 223321 ADV GER OR CONSENT OF FACULTY)

Principles of German syntax; syntactic analysis of German sentences: syntactic categories, syntactic functions, forms and types of sentences; analysis of German sentences with complex structures.

2232409	ภาษาศาสตรเยอรมันเบื้องต้น 3 (3-0-6) (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232224 ภาษาเยอรมันระดับกลาง 4 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน) มโนทัศน์พื้นฐานของภาษาศาสตรเยอรมัน ลักษณะของภาษามนุษย์ การศึกษาเชิงวิเคราะห์โครงสร้างของภาษาเยอรมัน สัทวิทยา วิทยาหน่วยคำ วากยสัมพันธ์ อรรถศาสตร์ ภาษาศาสตรข้อความต่อเนื่อง วัจนปฏิบัติศาสตร์ ประวัติความเป็นมาของภาษาเยอรมัน Introduction to German Linguistics INTRO GER LING (CONDITION: PRER 223224 UP INTER GER IV OR CONSENT OF FACULTY) Fundamental concepts of German linguistics; characteristics of human language; analytical study of the linguistic structures of German language; phonology, morphology, syntax, semantics, text linguistics, pragmatics and history of German language.
2232417	ภาษาเยอรมันสำหรับการท่องเที่ยว 2 3 (3-0-6) การท่องเที่ยวแบบต่าง ๆ ในประเทศไทย หัวข้อสำคัญด้านศิลปะและวัฒนธรรมไทย ได้แก่ วิถีชีวิตไทย งานหัตถกรรม เทศกาลพื้นบ้าน อาหารประจำถิ่นและสมุนไพรไทย การใช้ศัพท์สำนวนและการเขียนรายงานในหัวข้อที่กำหนด German for Tourism II GER TOUR II Various kinds of tourism in Thailand; important topics about Thai art and culture: Thai lifestyle, handicrafts, local festivals and food and Thai medical herbs; using vocabulary and expressions and writing reports on assigned topics.
2232421	การใช้ภาษาเยอรมันระดับสูง 3 (3-0-6) (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232321 ภาษาเยอรมันระดับสูง หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน) การเขียนและการพูดภาษาเยอรมันในการจัดทำและนำเสนอโครงการงานเชิงวิชาการหรือวิชาชีพ Advanced German Usage ADV GER USAGE (CONDITION: PRER 223321 ADV GER OR CONSENT OF FACULTY) Written and oral German for production and presentation of academic or profession-specific project works.

2232434	ภาษาเยอรมันธุรกิจ 2	3 (3-0-6)
	ศัพท์และสำนวนภาษาเยอรมันที่ใช้ในแวดวงธุรกิจ ได้แก่ การโฆษณา การขนส่ง พลังงานและอุตสาหกรรม การสื่อสารและโทรคมนาคม เน้นทักษะการพูดและการเขียนเพื่อการสื่อสารทางธุรกิจ	
	German for Business II	
	GER BUS II	
	German vocabulary and expressions in business branches: advertising, transportation, energy and industry, telecommunication, with emphasis on speaking and writing for business communication.	
2232453	ภาษาเยอรมันปัจจุบัน	3 (3-0-6)
	พัฒนาการของภาษาเยอรมันจากอดีตสู่ปัจจุบัน ภาษาย่อยประเภทต่าง ๆ ของภาษาเยอรมัน แนวโน้มของพัฒนาการภาษาเยอรมันในปัจจุบัน	
	German Today	
	GERMAN TODAY	
	Development of German from past to present; varieties of German language; trends of development of German today.	
2232456	การสนทนาภาษาเยอรมันขั้นสูง	3 (3-0-6)
	การสนทนาและแสดงความคิดเห็นเป็นภาษาเยอรมันในขั้นสูง การนำเสนอปากเปล่าในหัวข้อที่น่าสนใจในปัจจุบัน และอภิปรายประเด็นที่เกี่ยวข้อง	
	Advanced German Conversation	
	ADV GER CONVER	
	Advanced German conversation and expressions of opinions; oral presentation on interesting current topics and discussion on related issues.	
2232478	การศึกษาอิสระ	3 (1-6-2)
	(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232321 ภาษาเยอรมันระดับสูง หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)	
	การค้นคว้าวิจัยและเสนอผลงานในหัวข้อที่เกี่ยวกับภาษา วรรณคดี หรือวัฒนธรรมเยอรมัน ตามความสนใจของแต่ละบุคคล	
	Independent Study	
	INDEP STUD	
	(CONDITION: PRER 2232321 ADV GER OR CONSENT OF FACULTY)	

Research on a topic in German language, literature or culture according to individual interest;
research presentation.

- | | | |
|---------|--|-----------|
| 2232494 | วรรณกรรมเยอรมันสมัยใหม่ | 3 (3-0-6) |
| | วรรณกรรมเยอรมันสมัยใหม่ วรรณกรรมแนวการเมือง ขบวนการวรรณกรรมแนวใหม่ ได้แก่ วรรณกรรมเน้นความรู้สึกและอารมณ์แนวใหม่ | |
| | Modern German Literature | |
| | MOD GER LIT | |
| | Modern German literature; politically oriented literature; the new literary movement: Neue Innerlichkeit. | |
| | | |
| 2232495 | นักประพันธ์เอกเยอรมัน | 3 (3-0-6) |
| | นักประพันธ์เอกเยอรมันและผลงานที่คัดสรร การวิเคราะห์และตีความผลงานในบริบททางสังคมและวัฒนธรรม และภูมิหลังทางการเมืองในยุคนี้ | |
| | Major German Author | |
| | MAJ GER AUTH | |
| | A selected major German author and his/her works; analysis and interpretation of the works in socio-cultural and political context. | |
| | | |
| 2232496 | วรรณกรรมเยอรมันเฉพาะยุคสมัย | 3 (3-0-6) |
| | แนวคิดหลักและลักษณะสำคัญของวรรณกรรมเยอรมันในยุคสมัยที่คัดสรร วิเคราะห์และตีความผลงานวรรณกรรมเยอรมันที่เป็นตัวแทนของยุคสมัยที่คัดสรร | |
| | Selected German Literary Period | |
| | SEL GER LIT PERIOD | |
| | Main idea and characteristics of German literary works of the selected period; analysis and interpretation of the representative German literary works in the selected period. | |

2232497	การศึกษาเฉพาะเรื่องทางภาษาศาสตร์เยอรมัน การวิเคราะห์เชิงวิจารณ์เกี่ยวกับหัวข้อที่คัดสรรด้านภาษาศาสตร์เยอรมัน Selected Topics in German Linguistics SEL TOP GER LING Critical analysis of selected topics in German linguistics.	3 (3-0-6)
2232498	การศึกษาเฉพาะเรื่องทางวรรณคดีเยอรมัน การวิเคราะห์เชิงวิจารณ์เกี่ยวกับหัวข้อที่คัดสรรด้านวรรณคดีเยอรมัน Selected Topics in German Literature SEL TOP GER LIT Critical analysis of selected topics in German literature.	3 (3-0-6)
2232499	การศึกษาเฉพาะเรื่องทางวัฒนธรรมเยอรมัน การวิเคราะห์เชิงวิจารณ์เกี่ยวกับหัวข้อที่คัดสรรด้านวัฒนธรรมเยอรมัน Selected Topics in German Culture SEL TOP GER CULT Critical analysis of selected topics in German culture.	3 (3-0-6)

รายวิชาที่เปิดสอนให้นิสิตทั้งในคณะและนอกคณะที่ไม่มีพื้นฐานความรู้ภาษาเยอรมัน

- | | | |
|---------|---|----------|
| 2232021 | ภาษาเยอรมันสำหรับผู้เริ่มเรียน 1 | 3(3-0-6) |
| | ไวยากรณ์เยอรมันขั้นพื้นฐาน ศัพท์และสำนวนที่ใช้สื่อสารในชีวิตประจำวัน | |
| | German for Beginners I | |
| | GER BEGINNERS I | |
| | Basic German grammar, vocabulary and expressions used in daily communication. | |
| 2232022 | ภาษาเยอรมันสำหรับผู้เริ่มเรียน 2 | 3(3-0-6) |
| | (เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232021 ภาษาเยอรมันสำหรับผู้เริ่มเรียน 1 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน) | |
| | ศัพท์และสำนวนที่ใช้สื่อสารในชีวิตประจำวัน ฝึกเขียนประโยคที่ซับซ้อนและฝึกอ่านบทอ่านขนาดสั้น | |
| | German for Beginners II | |
| | GER BEGINNERS II | |
| | (Condition: PRER 2232021 GER BEGINNERS I OR CONSENT OF FACULTY) | |
| | Vocabulary and expressions used in daily communication; practice in writing complex sentences and reading short German texts. | |

รายวิชาที่เปิดสอนให้นิสิตคณะศิลปกรรมศาสตร์ ภาควิชาดุริยางคศิลป์

- | | | |
|---------|--|----------|
| 2232123 | ภาษาเยอรมันสำหรับนิสิตดุริยางคศิลป์ | 1(0-2-1) |
| | ภาษาเยอรมันเบื้องต้นในเพลงเยอรมันที่คัดเลือกแล้ว โดยเน้นการอ่านออกเสียงและโครงสร้างไวยากรณ์เยอรมันเบื้องต้น | |
| | German for Music Majors | |
| | GER MUS MAJOR | |
| | German for students of musical arts; basic German in selected German songs with focus on pronunciation and basic German grammatical structure. | |

รายวิชาที่เปิดสอนเป็นรายวิชาการศึกษาทั่วไป

กลุ่มภาษาต่างประเทศ

2232009	ภาษาเยอรมันเพื่อการสื่อสาร	3(3-0-6)
	ศัพท์และรูปประโยคพื้นฐานภาษาเยอรมันในชีวิตประจำวัน เน้นการออกเสียงภาษาเยอรมันอย่างถูกต้อง ไวยากรณ์พื้นฐานภาษาเยอรมัน	
	German for Communication	
	GER COMM	
	Vocabulary and sentences of fundamental German in daily life with emphasis on correct pronunciation; basic German grammar.	

กลุ่มมนุษยศาสตร์

2232241	วรรณกรรมเด็กและเยาวชนเยอรมัน	3(3-0-6)
	วรรณกรรมเด็กและเยาวชนชิ้นเอกของนักประพันธ์ที่ใช้ภาษาเยอรมัน การวิเคราะห์แก่นเรื่องที่สะท้อนสภาพสังคมและวัฒนธรรมซึ่งมีอิทธิพลต่อเด็กและเยาวชนในประเทศที่ใช้ภาษาเยอรมัน	
	German Children and Juvenile Literature	
	GER CH JU LIT	
	Masterpieces of German children and juvenile literature of authors from German-speaking countries; analysis of themes reflecting society and culture influencing children and juveniles in German-speaking countries.	
2232253	ประเทศที่ใช้ภาษาเยอรมันเป็นภาษาราชการในปัจจุบัน	3 (3-0-6)
	การเมืองและเศรษฐกิจในปัจจุบันของประเทศที่ใช้ภาษาเยอรมันเป็นภาษาราชการโดยสังเขป นโยบายด้านสังคม มุมมองด้านวัฒนธรรมและชีวิตความเป็นอยู่ บทบาทของประเทศที่ใช้ภาษาเยอรมันเป็นภาษาราชการในสหภาพยุโรปและทวีปยุโรป	
	German-Speaking Countries Today	
	GER-SPK CNTR TODAY	
	Overview of politics and economics in German-speaking countries at present; social policies; cultural aspects and ways of life; roles of these countries in European Union and Europe.	

รายวิชาที่เปิดสอนให้นักเรียนนอกคณะเป็นวิชาเลือกสำหรับหลักสูตรนานาชาติ

รายวิชาสำหรับหลักสูตร **ISE** (คณะวิศวกรรมศาสตร์)

2232007	ภาษาเยอรมันพื้นฐาน 1	3(3-0-6)
	ศัพท์และรูปประโยคพื้นฐานภาษาเยอรมัน เน้นการออกเสียงภาษาเยอรมันอย่างถูกต้อง ไวยากรณ์พื้นฐานภาษาเยอรมัน	
	Fundamental German I	
	FUND GER I	
	Basic vocabulary and sentence patterns in German, with emphasis on correct pronunciation; basic German grammar.	
2232008	ภาษาเยอรมันพื้นฐาน 2	3(3-0-6)
	(เงื่อนไขรายวิชา: รายวิชาที่ต้องสอบผ่าน 2232007 ภาษาเยอรมันพื้นฐาน 1 หรือรายวิชาที่คณะอนุญาตให้เรียน)	
	ศัพท์และสำนวนที่ใช้ในชีวิตประจำวัน เน้นทักษะการใช้ภาษาสื่อสารในสถานการณ์ต่างๆ	
	Fundamental German II	
	FUND GER II	
	(Condition: PRER 2232007 FUND GER I OR CONSENT OF FACULTY)	
	Vocabulary and expressions in everyday life, with emphasis on communication skills in various situations.	

รายวิชาสำหรับหลักสูตร **BSAC** (คณะวิทยาศาสตร์)

2232107	ภาษาเยอรมัน 1	3(3-0-6)
	German I	
	GERMAN I	
	การอ่านออกเสียง การผูกประโยค หลักภาษาและไวยากรณ์ เพื่อเป็นพื้นฐานในการใช้และเข้าใจภาษา	
	Pronunciation, sentence building and grammar for basic German usage and understanding.	